

التحالف

لأرد الرسائل لأربابها،

شئت أم لم تنشر

✱

عنوان الإدارة

صندوق البريد رقم ٤١١

القدس

بدل الاشتراك السنوي:

٢٥ غرشاً مصرياً في الداخل

٦ شللات ١٠ احوارج

الدفع سلفاً

اتحاد العلماء

لشباب العمال في فلسطين

עתון לעגני הפועלים בא"י

تصدر مرتين في الشهر وقتاً

התאחדות הפועלים

٢٨ حشال ٥٦٨٥

٢٨ ربيع ثاني ١٣٤٣

القدس ١٥ تشرين ثاني (نوفمبر) ١٩٢٥

اليها باحتقار. ومن جهة أخرى، تناقض المشارب والمنازع بين الشبان العاملين انفسهم، مما جعل نقابتهم «كريشة في مهب الريح وجهتها، لا تستقر على حال من القلق» دون ان تستطيع المجد نقطة ترتكز عليها في اعمالها. ولكنها لم تقطع الدور الاول من حياتها، حتى كانت قد رسمت لنفسها خطة مثلى تسير عليها، فاصبحت في عداد الاحياء الخاضعة لسنة النمو والارتقاء.

هذا ومما كان عاملاً على توطيد دعائم هذه النقابة، تعيينها اسبوعاً كاملاً لنشر مبادئها وغاياتها بين الشبيبة العاملة، فدعت الى اجتماع عام في مجلس في اوائل هذا العام، حضره جم غفير من الفتيان والفتيات، وكانت نتيجة انشاء فروع للنقابة في حيفا والقدس وغيرها. وقد شعر اعضاء النقابة آنئذ بضرورة حماية الشبيبة العاملة وتحسين احوالها وتعليمها تعليمًا فنيًا واستزادة اعضاء النقابة طلباً لاستعداد ساعدها، وتعليم العامل الفتى واجباته، وغير ذلك من الامور الضرورية. ولما كان في مقدمة تلك الامور اهمية، ايجاد صندوق للمرضى من اعضائها وليس بوسعها الانفراد بهذا الامر، فقد اتفقت مع صندوق المرضى الملحق بالنقابة العامة على الاستفادة منه لقاء ٥ غروش يدفعها كل منهم الى نقابة الشبيبة. وهكذا اخذت مؤسسات النقابة العامة تعرب عن استعدادها لمساعدة النقابة الفنية الواحدة بعد الاخرى الى ان اصبحت مساعدة النقابة العامة لاختها الصغيرة كاملة تامة من جميع الوجوه.

ولقد لقيت الشبيبة العاملة عثرات كثيرة في سبيل تضامنها من الوجهة الفنية. ذلك لان الكثيرين من العمال انفسهم قد وقفوا في طريقها لما كسبتها، نظراً

الشبيبة العاملة

للمناسبة مضي عام لتأسيسها

أما وقد مضى عام على انشاء نقابة الشبيبة العاملة في فلسطين، وقد احتفل كل من فروعها بمرور العام الاول من عمره، فانه جدير بنا ان نقول كلمة في هذه النقابة الفريدة في نوعها في الشرق قاطبة، وفي فلسطين بنوع الخصوص.

ان في فلسطين، كما في كل مكان، يشتغل الاولاد في اعمال مختلفة، اما بقصد تعلم مهنة معينة، او بقصد الارتزاق بدافع الفقر والحاجة. ولقد شعرت شبيبة فلسطين العاملة بما تلاقيه من الذل والاستبداد، والضغط والاستعباد، فضلاً عن الاجور النافقة التي يتقاضاها كل منهم، التي تكفي لاعتائهم بالخبز وحده، فانضوا الى بعضهم بعضاً، ووضعوا ايديهم في ايدي بعضهم البعض، وتناصروا وتضامنوا وأقسموا على الآلف والتعاون والتساند ضمن دائرة اديبة اجتماعية فنية اطلقوا عليها اسم: «نقابة الشبيبة العاملة» منضوية تحت لواء النقابة العامة للعمال في فلسطين لتعزز بها وتزداد قوة اديبة ومعنوية مماً.

ولقد كانت اجتماع هؤلاء الاولاد - او الفتيان في اواخر تشرين الاول سنة ١٩٢٤ ولم يكن عددهم آنئذ يزيد على ١٠٠ ١٥٠ فتى وفتاة. على ان العام لم يكديكتمل حتى اصبح عددهم يفوق الالف.

على ان الشبيبة العاملة لم تكد تقطع المرحلة الاولى من عمرها حتى اعترضتها العراقيل في سبيلها تتلو بعضها بعضاً، لا سيما من العمال الذين كانوا في بادئ الامر ينظرون

تعلمها نظراً لاضطرارهم الى العمل لاكتساب رزقهم . فضلاً عن إصدار جريدة شفوية تلقى مرتين في الشهر وقد صدر منها الآن ١٢ عدداً . وأثناء مؤخر دروس عالية في علوم مختلفة وعدد الذين يحضرونها من الشبيبة العاملة ليس بقليل .

٢ - فرع القدس : — عدد اعضاء ٢٠٠٥ عامل ينتسبون الى طوائف فنية مختلفة وهو يقوم بذات الاعمال التي يقوم بها فرع تل ابيب .

٣ - فرع ملبس : — عدد اعضاء ١٥٠

٤ - فرع رحوبوت عدد اعضاء ٤٠

٥ - « » - أيضاً عدد اعضاء نحو ٧٠ عامل ينتسبون الى الطوائف الفنية التالية : —

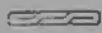
طائفة عمال المعادن . عدد اعضائها ٢٥ وأكثرهم يشتغل أكثر من ٨ ساعات في اليوم باجور نأفة .

طائفة عمال النجارة . طائفة عمال الخياطة . وطائفة عمال الكهرياء .

٦ - فرع طبريا : — عدد اعضاء ١٠٠ منهم ١٥ نجاراً و ٢٥ خياطاً و ٢٤ صانع احذية و ٧ خبازون و ٣ سروجيون وعامل مطبعة واحد و ٤ موظفون ومساعد صيدلي واحد و ٢ من مصاحي اسلاك التاتون

٧ - فرع صفد : — عدد اعضاء نحو الخمسين عاملاً ينتسبون الى طوائف مثل سائر الفروع

هذا ما رأينا نشره عن نقابة الشبيبة العاملة بمناسبة مرور العام الاول من حياتها . وأنا موقنون بانها لا تكاد تقطع عامها الثاني حتى يكون عدد اعضائها قد تجاوز اربعة اضعافه اليوم وان مبادئها الانسانية الشريفة قد دعمت الشبيبة العاملة في فلسطين قاطبة من ادناها الى اقصاها



﴿ يوم ١١ نوفمبر ﴾

١- تفلت فلسطين لأول مرة - على ما نذكره ، يوم ١١ تشرين الثاني وهو اليوم الذي اتى فيه المتحاربون في الحرب العظمى سلاحهم ، بعد ان تيمم الملايين من الاطفال ، وترملت الوف الالوف من النساء ، لغير ذنب جنوه ، ولا لاثم ارتكبهوه ، الا لان الطمع قد استولى على الرأسمالية الجشعة ، فاعى بصيرتها ، فقادت الانسانية الى مجزرة بشرية هائلة لم يرو مثلها التاريخ منذ دب آدمي على وجه الارض ، دون ان يدرك المتطاحنون انفسهم وجلهم ان لم تقبل كلمهم من العمال الذين اعتادت الرأسمالية على جز صوفهم . فاذا احتفلت البلاد اليوم ، فانما العمال في طليعتها ، لان هذه الحرب قد فتحت عيونهم فلم تمدرقلبهم تذل وقد دفعوا بحريتهم ثمناً غالياً . سقيت الرحمة ايها الضحايا

لعدم ادراكهم فائدة تضامن الشبيبة بصورة منفصلة في الظاهر عن زملائهم العمال . على انها تغلبت على كل ما اعترضها من العثرات في آخر الامر ، فنجحت في تأليف طوائف فنية ، ثم اخذت في السعي بتحسين احوال الفتيان العاملين ، دون ان يخيفها شبح الاضراب ، اذا لم تبدأ من الالتجاء اليه واور اضراب أعلنته ، في القدس في مصنع « كلاين » للبرانيط اثر وف احدى العاملات لكونها من اعضاء نقابة الشبيبة العاملة لان احباب الاعمال قد اندهشوا من هذه « الوقاحة » فلم يكن منهم الا ان التجأوا الى البوليس . الا ان الشبيبة لم تخش تهديده ، بالرغم من عصا احد الضباط ورجله اللتين كانتا تعملان لتفريق المضربين ، فقد طال الاضراب شهراً من الزمان ، اضطر في نهايتها صاحب المصنع الى الانصياع لمطالب عماله الصغار . وفي الوقت ذاته ، أعلن اضراب آخر في مصنع الكبريت في تل ابيب ، لان عماله يشتغلون ١٠ ساعات في اليوم ، باجرة تتراوح بين ٣ و ٦ غروش ، فانتهى الاضراب بانصياع صاحب المصنع ايضاً . كما ان الشبيبة في طبريا أعلنت اضراباً ثالثاً عن اعمالها في مهنة الخياطة ، ولا زال الاضراب مستمراً الآن ، والعمال عن بكرة ابيهم يعضدونهم من ادنى البلاد حتى اقصاها ، ولن يعودوا الى اعمالهم حتى يجاب مطالبهم .

وهكذا سارت نقابة الشبيبة الخطوات الواسعة في مدان التقدم بحيث انه لم يكتمل العام الاول ، حتى عقد اجتماع عام ثان في القدس ، ظهر فيه مبلغ رقي اعضاء النقابة في امور التعاون ، وبدلاً من ان يدعى الى الاجتماع أناس للتعريب عن حاجات النقابة التي لا زالت في مهدها ، فان في هذا الاجتماع ، قد وجد الكثيرون من الاعضاء انفسهم من قتلوا الموضوع بحثاً وتفصيلاً من جميع الوجوه .

﴿ اعمال الفروع ﴾

فرع تل ابيب وهـ . من أكبر فروع هذه النقابة وأكثرها عدداً ، حيث يزيد عدد اعضاءه على ٥٠٠ عضو وهم يزدادون يوماً فيوماً . اما اعمال هذا الفرع فهي :

١ : — تعليم اعضاءه الصنائع تعليمياً فنياً ، واجباد الاعمال للعاطلين منهم . — هو ينقسم الى طوائف . منها طائفة عمال المعادن وعدد المنتسبين اليها ١٣٠ عاملاً ، وطائفة عمال النجارة وينتسب اليها ٨٠ عاملاً ، وطائفة عمال المطابع وينتمي اليها ٣٠ عاملاً .

٢ : — حماية الشبيبة العاملة والمدافعة عن مصالحها . ونتيجة ذلك انه بعد ان كانت الاجرة اليومية للعامل الفتي او الفتاة منذ عام لا تزيد على ٥ غروش ، فقد اصبحت اليوم لا تقل عن عشرة غروش !

وللنقابة لجنة اقتصادية تشرف على الاجور وأوقات العمل وساعاتها مما جعل احباب الاعمال يطلبون عمالهم من النقابة مبشرة .

٣ : — تعليم الشبيبة في معاهد لجنة المعارف العلوم التي قامت

في عالم العمال

الاولاد والشبان العاملون

نشر احصاء بعدد الاولاد والشبان الذين يشتغلون في اوربا واميركا كما يلي:

في الولايات المتحدة: يبلغ عدد الاولاد والشبان بين العمال ١٠٠٦١٠٠٠ ولداً، منهم ٧١٤٠٠٠٠ صبياً ٣٤٧ ألف فتاة، ونسبتهم الى مجموع عدد العمال يبلغ باعتبار ٢ ونصف في المائة

في روسيا: عدد الشبيبة العاملة ١٠٣٠٦٠٠ منهم ٧٥ ألف صبي و٢٨ ألفاً من الفتيات

في اكرانيا: مجموع عدد العاملين ٢٠٤٠٠ ولد منهم ١٦٠٨٠٠ صبي و٢٠٦٠٠ فتاة، وهم باعتبار ٥ ونصف في المائة من مجموع العمال

في النمسا: عدد العاملين ٦٠٣٠٠ ولد، منهم ٤٣٤٠٠ صبي و١٦٨٠٠ فتاة وهم باعتبار ٦ في المائة

في المانيا: عدد ٥٨٣ ألفاً، منهم ١٢٦٠٠٠ صبي و ١٧٢٠٠٠ فتاة وهم باعتبار ٧ ونصف في المئة

في نروج: يشتغل ١٠٠٦٠٠ ولد، منهم ٦٠٧٠٠ صبي و ٣٠٩٠٠ فتاة، وهم باعتبار ٨ ونصف في المائة

في الدانمرك: يشتغل ٣١٤٠٠ ولد، منهم ٢٥٠٨٠٠

صبي و ١٠٠٠٠ فتاة، وهم باعتبار ١٦ في المائة هذا والمساوي مبذولة الى انقاص عدد العمال من الاولاد، ولا سيما الذين لم يبلغوا سن الخامسة عشرة .

افلاس البلشفية

يلقي بلشفيو المانيا الاوامر المتوالية من موسكو بالنفاه مع النقابات الفنية والتقرب الى احزاب الاشتراكيين الديمقراطيين المعتدلة

على ان هذه النقابات والاحزاب ترفض مطالب البلشفيين رفضاً كلياً. وتقول جريدة العمال «فورفرس» بان الخطوة الجديدة التي يسير عليها البلشفيون الآن، ترفع الستار عن حقيقة البلشفية في الحالة الحاضرة وهي اعتراف صريح تام بافلاس البلشفية، فيجب دفعها الى مهاوي الافلاس والفناء.

اما اتحاد الاشتراكيين الديمقراطيين مع البلشفيين فانه لن يكون، لانه من رابع المستحيالات.

العمال المصريون والامن العام

أذاعت نقابة العمال المصرية منشوراً الى العمال اثر وصول اللورد جورج لويد المندوب السامي الجديد الى القطر المصري، تدعوم فيه الى السكنينة وعدم الاغترار باقوال اتشدقين لتعكير صفو الامن العام.

(النساجون)

رايمن: — است استطع تناول اقل مما يحق لي ا
نايمن: — (دون الالتفات لرايمن) يحق لهير عشرة غروش! يحسم منها الخمسة الغروش التي أخذها مقدماً فيبقى له خمسة غروش!

هاير: — (يتأمل في النقود وهو يحرك رأسه كأنه غير مصدق ما يراه ثم يتناولها فيصرها بمنديل به بكل تحفظ متهدداً تهديداً عميقاً) كذا.. كذا.. الويل ثم الويل!

بومرت العجوز: — (يوجه كلامه الى هاير) نعم . نعم . يافرانس . لقد يتفق لنا كثيراً ما يبعث على التهد!

هاير: — (بصوت مخنق) انك واقف على حقيقة الامر وفوق ذلك فان ابنتي مريضة طريحة الفراش وكان من اللازم ان أحضر لها الدواء .

بومرت: — ماذا أصابها؟

هاير: — انها تشكو من كل اعضائها هلا عرفت بان المرض ينتابها منذ طفوليتها؟ اني أعلم ذلك . اذاً.. اني أقول لك الحق بانها هكذا ولدت . بها مرض يزداد اشتداداً..

هاير: — (وقد بني واقفاً ازاء فايفر ينتهز فرصة لمكلمته ثانية فيبتسم لكلام فايفر الاخير على سبيل التملق ثم يحاول مخاطبته) اردت ان اتوسل اليك ياسيد فايفر عساك تعمل بما توحه اليك أوومتك السامية فلا تحسم لي من اجرتي هذه المرة! ان امرأتني طريحة الفراش منذ الصيام ولا قدرة لها على اتيان حركة ما.. فاضطرتني الظروف الى إحضار خادمة لكي..

فايفر: — (يستشق شيئاً من السعوط ثم يقاطعه قائلاً:) هاير! ليس لدي من الوقت ما استطع صرفه معك! ان أناساً كثيرين ينتظرونني لانجاز اعمالهم!

رايمن: — لقد انجزت عملي طبقاً للاعوزج المعطى الي والمواد التي تناولتها قد مططتها على الالة فشغلتها وأتيت بها . وليس في استطاعتي إعادتها خيوطاً أحسن من هذه!

فايفر: — اذا كان النموزج لم يعجبك فلا تأخذه! انه يوجد عمال كثيرون والحمد لله يتطلبون عملاً وعددهم الذين بطرقون الباب كثيرون.

نايمن: — (الى رايمن) انك لا تريد ان تأخذ النقود اذاً!

ملاحظات

يافا وتل اييب

« لمراسلنا »

ذكرت في احدى رسائلي السابقة نأ الحكم على الرفيقين فينكل وشيف بتقديم كفالة مالية وتعهده خطي بعدم التدخل في شئون العمال الذين يضربون. وقد تنازلت الحكومة عن هذين الطلبين في آخر الامر، فاطلقت سراهما. وقبل تركهما السجن دعيا الى حديث مع المستر مافروغورداتو القومندان العام للبوليس.

ومما قاله لهما القومندان، بان ادارة البوليس لا تعترض العمال، ولا تحول دون تعاونهم واعمالهم، ولا تتدخل في المشاكل الاقتصادية لمصلحة احد الفريقين بل بالعكس، انها دائماً ترغب في القيام بواجباتها القانونية في نصرة الضعيف المظلوم، وعليها التيقظ بتنفيذ القانون. ولذلك فان على المطلق سراحهما ان تكون اعمالهما ضمن دائرة القانون. انه من الجائز السعي لاصلاح القانون، ولكنه مادام كما هو، يجب المحافظة عليه وتنفيذه الى ان يحور او يعدل. والعمل ضمن دائرة القانون الشرط الرئيسي لاطلاق سراحهما.

« عدد البلشفيين والاشتراكيين في اوربا »
تدل الاحصاءات الرسمية للذين ينتسبون الى كل من حزبي البلشفيين والاشتراكيين الديمقراطيين الذين اشتركوا في الانتخابات، على الارقام التالية :

الاشتراكيون	البلشفيون	البلدان
٥٥٥٥٠٠٠٠	٥٥٤٨٦	في انكلترا
٢٨٠٦٥٠	٣٤١٤٧	« البجيك »
٤٧٠٠٠٠	٦٥٢١٩	« الدانمرك »
	١٠٠	« استلاندا »
١٥٧٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠	« فرنسا »
٧٠٦٠٠٠٠	٣٦٧٨٦	« هولندا »
٧٨٠٠٠٠٠	٢٦٨٠٠٠٠	« ايطاليا »
٢٤٢٠٠٠٠		« ليتوانيا »
٧٨٠٢٠٠٠٠	١٥٨٥١٠٠٠	« المانيا »
١٥٣١١٠٠٠٠	٢٢١٦٤	« النمسا »

— — — — —

« العمال العاطلون في النمسا »

أخفق مكتب العمل في امر تشييل ٥٠٠٠ من العمال العاطلين في اميركا. وقد بحث مجلس الشورى لتأمين العاطلين في مشروع السر الفرد موند القاضى بتحديد المبالغ من خزينة الحكومة لمساعدة الصناعات الخاصة، بشرط تشغيل العاطلين.

— ١٠ —

« انما حون »

النهاية — تستحق عن عملك هذا كله اثنا عشر غرشا ونصف !.
فايفر : — سد حلقك !، ليس هذا مكان التناول وشقشة اللسان !

— انك بحاجة الى قناطر من الملح الى ان تستطيع سد حلقك !، أهيمت ؟.

فايفر : — (يقفز من مكانه) هذا ما سوف تراه حالا !.
(يسرع الى الباب الزجاجي ويصرخ :) السيد درايسيفر !، السيد درايسيفر !، المرجو ..

درايسيفر : — (وهو يناهز الاربعين، ضخم الجثة الى درجة يصعب عليه معها التنفس، وعلائم الشبوية بادية على وجهه) ماذا؟ ماذا؟ ماذا حدث يا فايفر ؟

فايفر : — (يتطلع شذراً) ان يكر يحدث فوضا في المكان !

درايسيفر : — (ينتصب في وقته، يشمخ برأسه ويلقي على يكر نظرة الفاحص وهو يلهث من شدة الغيظ) كذا - كذا، يا يكر !

بومرت : — لكل امريء من المصائب ما يعطيه حتى قعر رأسه. الفقر يلحق الفقر والمصائب يجرب بعضها بعضاً فلا خلاص ولا مناص !
هايفر : — ماذا نحمل في منديك هذا ؟

بومرت : — بيتي خال خا ولا شيء فيه قط ! فاضطرت في النهاية الى ذبح كلبنا الصغير ! فالحسوة ليست كبيرة لانه يموت جوع على كل حال انه لكلب صغير جميل ! ونفسي لم تطاوعني على نحره بيدي !

فايفر : — يصرف ليكر اثنا عشر غرشا ونصف غرشا !
بيكر : — ان هذه الاعطية حقيرة، وليست اجرة !.
فايفر : — من تناول اجرة فليذهب، او يفسح المجال لغيره من الاقل !.

بيكر : — (بوجه كلامه للجميع بصوت عال) انها لعطية حقيرة — لا اكثر. ولا اقل !. إبتديء في العمل من الصباح الباكر، وإشغل طول نهارك حتى ساعة متأخرة من الليل، أذب جسمك، وأضع قوتك، وإسلخ جلدك ثمانية عشر يوماً متوالية، وإخترق من الغبار وشدة الحر ليلا نهاراً، ثم في

وقد عاد الرفيقان امس في سيارة ، وهم يمتدحون
معاملة موظفي السجن لهم معاملة لطيفة مرضية.

(بيت العمال)

انتهى بناء الدور الاول من بيت العمال ، وسيبدأ
في بناء الدور الثاني هذا الاسبوع . ومتوسط عدد العمال
الذين يشتغلون فيه يوميا يبلغ ٣٠ عاملاً.

(ضحايا العمل)

بينما كان العامل يعقوب سالم يعمل على آلة للنجارة
علقت يده باحد اجزائها فاصيب بجروح في يده . وبينما
كان العامل يهودا كوهين يشتغل في الدور الثاني من بناء
هوى الى الارض فاصيب برضوض في جسمه ، ونقل
كلاهما الى المستشفى لمعالجتهما.

(الاجتماع العام)

ينعقد الاجتماع العام للنقابة العامة بعد غد ، وسيبحث
في احوال العمل الحاضرة ، وتقرير عقد المؤتمر ، والاطلاع
على ميزانية مخزن النقابة « همشير » الخ..

(اجتماع نقابة البنائين)

عقدت نقابة عمال البناء اجتماعاً اول امس حضره
ماينوف عن ٥٠٠ من الاعضاء ، وظل منعقداً حتى
منتصف الليل ثم أغلق على ان يستأنف عقده قريباً.

هذا وقد افتتح الاجتماع الرفيق فاينشتين بخطاب
هنا فيه الرفيقين فينكل وشيف فدوى المكان بتصفيق
الامتحسان وانضم ٤٠ من عمال البناء الى النقابة.

(في نقابة المستخدمين)

انشأت نقابة مستخدمي الدوائر والمحلات التجارية
دروساً ليلية لتعليم اللغتين العربية والانكليزية ، وقد عينت
اجوراً منخفضة للموظفين الماطلين عن الاعمال.

(دروس عملية)

قررت لجنة المعارف الملحقة بالنقابة العامة انشاء
دروس فنية عملية لعمال البناء ، وسيعلمن قريباً عن موعد
الابتداء في هذه الدروس.

(مدرسة الشبيبة العاملة)

أنشأت لجنة المعارف التابعة للنقابة العامة مدرسة
ليلية خصوصية للشبيبة العاملة الذين تتراوح اعمارهم بين
١٠ و ١٦ سنة . وقد بلغ عدد تلاميذها في السنة الماضية ،
هي السنة الرابعة لانشائها ٢٥٠ تلميذاً وتلميذة.

هذا وفي المدرسة عشرة صفوف . ولها فرع في
يافا تعلم فيه العلوم الطبيعية وقانون الاجتماع والآداب وغير
ذلك .

اما طلبات الالتحاق فتقدم الى نادي الشبيبة العاملة
وفي مدرسة البنات في كيبانية شلوش.

يكر : — (بوقاحة) نعم ، ياسيد درايسيفر !. (يشير الى
نفسه) نعم ، هذا انا ! (ثم يشير الى فايفر) وهذا ، هو !.
درايسيفر : — ماذا ارى ؟! لقد تجاوزت الحد في البوقاحة
فايفر : — انت توالي النعم عليه قد ابطره !. لقد تجاوز
الحد في اللعب بالنار ، فلا بد له من الاكتواء بلهيبها !.
يكر : — (بغضب) تباً لك ايها الاعمى ! سد فيك الذي
يسم الفضا ، بروائح النتنه !. انت امك ، على ما يظهر ، قد
اجتمعت باحد ابناء الشيطان ، وهي راكبة على يد مكسنة ،
فولدت هذا العجل !.

درايسيفر : — (بحلق وغضب) اسكت ! هل تسمع ام لا ؟
اسكت حالا والا..

يكر : — (بأنفة) أسمع ؟ نعم ، اني سامع ، لم يصبني
الطرش بعد !.

درايسيفر : — (يهدي روعه ويتكلم السكون) ألم يكن
هذا الشاب آنذا ؟

فايفر : — انه نساج من قرية يلو . انت هؤلاء .. تجدهم

ايها تقع المخاضات والمشاكرات.
درايسيفر : — (يرتعد من شدة التأثر) ولذلك اقول ، انه
اذا تكررت هذه مرة اخرى ، او انهم يجراون على فعل ما
فعلوه امس بالمرور جماعات وهم سكارى امام منزلي ومعهم جماعة
من الاوباش ، وهم ينشدون ذلك النشيد المملوء بالسفاهة ..

يكر : — انك تعني بذلك « الانتقام الدموي » ..
درايسيفر : — سوف تعلم ماذا أعني ! ولذلك فاني موجه
الكلام اليكم !. يانه اذا عديم الى ذلك ثانية ، فلا بد من القبض
على احدهم - أقسم بشرفي بانني لا امزح - وتسليمه الى البوليس !
ومتى علمت من هو مؤلف ذلك النشيد ..

يكر : — انه لنشيد جميل ، نعم ، جميل !
درايسيفر : — اذا نطقت بكلمة واحدة ، فاني ادعو رجال
البوليس حالا . ان الانتقام من اناس مثلك ليس بصعب !
لقد وقعت لي امور مع من هو اكبر واكثر اهمية منك
قارته من انا !.

يكر : — اني اصدق ذلك ! ان متين او ثلاث مئة من

(إبراد النقابة)

بلغت إيرادات نقابة عمال يافا في السنة التي تنتهي يوم
آخر تشرين أول، ٣٨٤٥ ليرة مصرية

(ملجأ للأطفال)

شرعت طائفة من عائلات العمال في إنشاء ملجأ
للأطفال الذين تضطر أمهاتهم إلى العمل خارج منازلهم،
طبقاً لمبدأ التعاون النقابي

حيفا

(لمراسلنا)

(استهتار بالعمال)

أقام الخواجا راييوفتش صاحب معمل الشمعتو
منذ شهرين، دعوى على ٦ من عماله المضربين، بتهمة
دخولهم المعمل لطرد العمال الذين أتى بهم للعمل بدلهم
دون مسوغ قانوني، فأجلت المحكمة الفصل فيها
بضع مرات، وفي تلك الآونة تساوى أولئك العمال
معه وانتهى الاضراب فبلغ المحكمة على الأثر بأنه تنازل
عن دعواه، إلا أن المحكمة قد نسيت ذلك التنازل
على ما يظهر، فحكمت غيابياً على المتهمين بالسجن اسبوعاً،
بدون سماع كلام شهود الدفاع والمحامي عن المتهمين
فقبض عليهم وأودعوا السجن إلى أن تقيّد معارضتهم

فيخرجون بالكفالة

(الذئب والخروف)

لقد دلتنا الدلائل الكثيرة على أن صاحب الكرمل
اعتاد على أن يحلم أحلاماً غريبة في يقظته. إلا أنه لم يخطر
لنا ببال قط، أنه يحلم بالتوفيق بين العناصر الطبيعية المتناقضة
أو بين الذئب والخروف، بإنشاء نقابة مختلطة، تضم
تحت لوائها أصحاب الأعمال والعمال تحت سقف واحد،
والأونون بحكم الطبيعة والمصلحة، مضطرون إلى استعباد
العامل وسلخ جلده، مهما تظاهروا بالرافة به.

ومن جهة أخرى، العامل مضطر إلى أن يعيش
معيشة تنطبق على الأصول الانسانية والقواعد الصحية
قدر الامكان. وعليه، لسنا ندري كيف يوفق بين مصلحتين
متناقضتين، بل بين نفسين أحدهما تروى إلى استعباد
اخرها وامتصاص لحمها ودمها، بينما الثانية تحاول التلصص
من بين برائن الأولى تطلباً للحياة فقط دون غيرها!!
إن حلم صاحب الكرمل الحالي معناه التوفيق بين
الذئب والخروف، والقط والفار، والماء والنار، إذا
كانت نيته حسنة. على أن النية مهما حسنت، فإنها تؤدي
حتماً إلى الضحك على عقول العمال البسطاء ونحرهم بين
أرجل مفترسيهم واعدائهم الطبيعيين، إذا صح ذلك الحلم.
وسنرى بعيوننا كيف تكون حالة العمال وموقفهم متى
انكشف الستار عن حقيقة مطامع أصحاب الأعمال وأذئابهم

- ١٢ -

النساجون

على المائدة، فتقع بضع قطع منها إلى الأرض) ها هي النقود!
خذها، واذهب من هنا!

بيكر: - لا اذهب قبل أن آخذ نقودي!

درايسيفر: - ها هي نقودك! هذه نقودك! ها هي! إذا
لم تذهب سريعاً.. حسناً. الآن وقت الظهر. ان الصباغين
يستريحون الساعة، يمكن استدعائهم إلى هنا..

بيكر: - ان نقودي يجب أن تسلم إلي.. في يدي...
هنا يجب أن توضع نقودي (ويشير بأصابع يده اليمنى إلى
كف يده اليسرى)

درايسيفر: - (للصبي المعاون) يلتقط هذا يا تيلينغر

الصبي: - (يلتقط النقود ويضعها في يد بيكر)

بيكر: - كان يجب عمل كل هذه الأمور بنظام وترتيب
منذ البدء، يأخذ كيس نقوده العتيق من أحد جيوبه بثان فيضع
النقود فيه

درايسيفر: - (يفارغ الصبر) هه؟ أذهب من تلقاء نفسك
أم أساعدك على الذهاب؟

النساجين لا يعدون شيئاً أمام صاحب معمل مثله! انه يريهم
قوته وبطشه في أقل من طرفة عين! انه يكسر عظامهم،
ويدق لحومهم، ويدغدغ جماجمهم، دون أن يدع عضواً
سليماً في جسومهم! ان بطلا كهذا، له معدة كمعدات
الجاموس، وأنياب كأنياب الذئب، وحلق كحلق الخوت،
ليس بالشئ القليل!

درايسيفر: - (يناطب موظفيه) لا تعودوا إلى إعطاء
أي عمل لهذا منذ الآن!

بيكر: - ويلي! لقد استولى علي الرعب! كأنه ليس
سيان عندي ان أموت جوعاً على قعد المنسج لو في بيت الخلاء
مثلاً.

درايسيفر: - اذهب من هنا! اذهب حالا!

بيكر: (بلهجة الحازم) أريد نقودي قبل كل شيء!

درايسيفر: - كم بحق له يا نايمن؟

نايمن: - خمسة عشر غرشاً وخمس بارات

درايسيفر: - (يتناول النقود من العراف ويرميها

الفنية، وتنتهي الساعة العاشرة من مساء الغد. وقد نشرت قوائم المرشحين في كل الاماكن المختصة بالعمال ومنعمن عن نتيجة هذه الانتخابات في العدد القادم.

(المؤتمر الاشتراكي في مرسيليا)

التي الرفيق بن صبي محاضرة عن المؤتمر الاشتراكي الذي عقد في مرسيليا ونشرنا خبره في الاعداد الماضية وكان عدد المستمعين من العمال كبيرا.

« قانون حماية العامل »

عقدت الهيئة الموكلة من قبل الحكومة لدرس مشروع قانون حماية العامل والمأمول ان تظهر نتيجة بحثها قريبا.

« مقاومة العمال »

اخذ النجارون في القدس بمجموع كلهم لارغام عاملهم على العمل ١٠ ساعات في اليوم، ورفقت الذين يأبون ذلك. وقد شرعت النقابة تبحث في الامر، لمكافحة ذلك التدبير الغريب.

(ضحايا العمل)

بينما كان عامل يعمل في مقلع حجارة في القدس سقط عليه حجر كبير فاصيب بكسر في قسبة رجله. وبينما كان فريق من العمال يعملون في بنا مدرسة الصبيان في تل اييب، هوى بهم قسم من البطون، فاصيب اربعة منهم برضوض اقتضت نقلهم الى المستشفى لاسعافهم بالعلاج. وبينما كان عامل يشتغل في النور الثالث من بناء في تل اييب، هوى الى الارض، فاصيب بجروح خطيرة ولا سيما في رجله، ولا يعلم بعد ما اذا كان يرجى شفاؤه.

(لجنة تشغيل المرضى)

قدمت لجنة تشغيل المرضى بالامراض المزمنة باعمال خفيفة في شهرين، اي منذ انشائها ياناً الى اللجنة التنفيذية وما ورد في ذلك البيان ان اللجنة شغلت ١١ في اعمال دائمة، و٩ في اشغال مؤقتة و٢٩ باعمال يومية ٢١٨ يوماً، وأعطت الى ١٢ مساعدة مالية الخ...

« حفلة نادي العمال العرب »

أقام نادي العمال العرب حفلة بهجة بمناسبة انتهاء اضراب العمال الخياطين والتجارين مقروناً بالنجاح، حضره نحو ستين من العمال العرب المضربين، وهيئة عمال السكة الحديد ومندوبو نقابة عمال حيفا واللجنة التنفيذية للنقابة العامة.

ولقد افتتح الحفلة الرفيق فليب حسون بخطاب اتيق أبان فيه قيمة التضامن، مشيراً الى النتائج الباهرة التي اجتنها المضربون المتضامنون. ثم تلاه الرفيق شرتوك مهتماً باسم اللجنة التنفيذية والرفيق ربطوز عن نقابة عمال حيفا، ثم اتى الرفقاء ميتري نصار وناصيف كشكوش وتوفيق ايوب ومشيل دندن وكامل بلوده. وعلي بطل وفاتبرغ.

وبعد الانتهاء من الخطابات دخل الجميع الى المقصف فاكلوا هديتاً وشربوا مريثاً وأنشدت الاناشيد على نغمات الموسيقى، ثم انصرف الجميع وهم بهنثون بعضهم بانتصار العمال الباهر.

إضراب الخياطين

« ذبول اضراب حيفا »

تنظر المحكمة المركزية في القدس يوم ٢٣ من هذا الشهر في الدعوى المقامة على الجاويش غلاي، وقد اتصل بنا ان المحامي صموئيل أعد مذكرة لارسلها الى وزارة المستعمرات في لندن عن سلوك البوليس حين الاضراب الاخير في حيفا ولدى محاكمة العمال، ولا سيما رفض المستشار القضائي التصريح بمحاكمة الضابطين سينكار وفرادني. وترسل هذه المذكرة بواسطة الخامة المندوب السامي.

(ناد رياضي في حيفا)

قرر نادي العمال العرب في حيفا انشاء فرقة للالعاب الرياضية، والحاقها بنادي العمال الرياضي هناك.

(انتخابات نقابات العمال)

ابتدأت الانتخابات لنقابات العمال في جميع انحاء فلسطين على قاعدة الاقتراع السري لكل من الطوائف

تأسست سنة ١٩١٥

رأسها لها : اسمهم بيد الأعضاء لغاية ١٩٢٤ - ٣٦٧٦,٦٦١ ليرة

الرأسمان الإحتياطي

الرأسمان الإحتياطي

فت كميّة الحليب التي باعها المخازن عام ١٩٢٤ بمبلغ ١٩ ألف ليرة .

ويستعمل في مخازنها ٨٠ موطفاً .

(مستودع لالات)

في تل اييب وحيفا

محركات الـ واخر

في المزارع

خزائن لایات

خطوط انجفيف

فی القری

الأراضي الخ...

آلات زراعية

الملحق بإدارة جريدة «السلام»

• نچوالا - شہما • وواہ عمارت فانی کمال

بالقدس

لما رأته إدارة جريدة «السلام» ما يتحمله المحامون والنجار
والمستقلون بالعلوم والآداب وأرباب المصالح من المشقات والعبثات
في سبيل النقل والترجمة من وإلى اللغات الحية ولا سيما اللغات
الروسية في فلسطين فقد أنشئت مكتبة للترجمة والنسخ في جميع
الغوت فيأخذ المكتب على عاتقه ترجمة الكتب العلمية والأدبية
والفنية والوثائق القضائية والخرائط الهندسية وتحرير الجرائد
وتصحیح المؤلفات وطبعها وغير ذلك .

الاسعار متزاودة

لأعمال اسعار خصوصية ممتازة

اڪبر مڦاول في فلسطين

« ينجز من الاعمال بمبلغ ربع مليون ليرة سنوياً »

الإعمال العامة، والمياه والصناعة

محدودة الضمان

تشغل فوق الالفی عامل

مقاولات للأعمال الخاصة واشغال الحكومة

صناعة مواد البناء . قلع الاحجار ونحتها
توريد الاحجار وموادها للمباني ولا إنشاء الطرق

بلغت لأعمال التي قامت بها حتى الآن نحو مليون

ليرة في خلال ٤ سنوات ونصف

الادارة المركزية في تل ابيب (يافا) صندوق البريد

نمره ۱۹۰ تلفون نمره ۳۸۳

الفروع :

دفا والقديس و ح.فا وطريا

المؤمنين المتأخرين «سوالی»

« محدود الضمان »

(رأس مال الاسهم ١٠٠٠٠٠ ليرة مصرية)

ينجز اشغال البنوك على انواعها

بمطى التجاويل على فلسطين وعلى الخارج .

يرسل النقود الى بولانيا وروسيا السوفيتية، وسائر

اتحاد أوروبا واميركا باعتبار الليرة الانكليزية والدولار.

(قبول الامانات النقدية بشروط سهلة)

توفير المبالغ الصغيرة من غرش واحد وصاعد بواسطة

طوايع خاصة وتبايع في جميع مؤسسات النقابة.

*** اكتبوا في اسمهم البنك ايها الرفاق! ***